

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 164 (1998)

Heft: 5

Artikel: Europäische Sicherheit und Russland

Autor: Christ, Felix

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-65319>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Europäische Sicherheit und Russland

Felix Christ

Der Suche nach einer Partnerschaft zwischen Russland und Europa war das «Colloquium Sicherheitspolitik und Medien» vom 25. Oktober 1997 in Bern gewidmet. Die Tagung mit 240 namhaften Vertretern aus Armee, Miliz, Politik, Wissenschaft und Medien wurde von der Zentralstelle für Gesamtverteidigung (ZGV) zusammen mit zehn Milizorganisationen durchgeführt.

Voraussetzungen der russischen Sicherheitspolitik

Wirtschaftliche Überlegungen sind zu einem zentralen Faktor der russischen Sicherheitspolitik geworden. Obwohl die Politikverdrossenheit in der sorgengeplagten Bevölkerung gross ist, bestehen hoffnungsvolle Ansätze zur Entwicklung einer Zivilgesellschaft, vor allem bei der jungen Generation in den Grossstädten. Ob der erbitterte Kampf um die politische Macht im Staat in einer liberalen Demokratie oder in einer von kriminellen und korrupten Gruppierungen dominierten Oligarchie enden wird, ist offen. Die Armee befindet sich nach den Debakeln in Afghanistan und Tschechien in einem desolaten Zustand. Die von den einschneidenden politischen und ökonomischen Veränderungen diktierte Prioritätenverschiebung hat die russische Aussen- und Sicherheitspolitik zur Geisel der Innenpolitik werden lassen. Der wirtschaftlich-soziale Aufbau im Innern und die gleichberechtigte Teilnahme Russlands an der globalisierten Wirtschaft sind wichtiger geworden als die traditionelle Machtpolitik gegen aussen.

Ziele der russischen Sicherheitspolitik

Die aktuelle sicherheitspolitische Debatte in Russland ist kontrovers: Einerseits werden zeitgemässe Konzepte diskutiert, etwa ein weit gefasster Sicherheitsbegriff, der die individuelle, die gesellschaftliche und die staatliche Sicherheit einschliesst, oder eine umfassende Risikoanalyse, in der die internen wirtschaftlich-sozialen, gesellschaftlichen und politischen Herausforderungen vor den traditionellen militärisch-machtpolitischen Risiken rangieren; andererseits stehen überholte Konzepte nach wie vor hoch im Kurs, etwa die nationalistisch-geopolitische Sonderstellung und der «eigene Weg» Russlands oder militärstrategische Szenarien, in denen Russland eine

Supermachttrolle spielt. Immerhin besteht ein gewisser Konsens darüber, dass potentielle machtpolitische Risiken für Russland eher im Osten und im Süden als im Westen anzusiedeln seien.

Möglichkeiten der russischen Sicherheitspolitik

Die neuen politischen und wirtschaftlich-finanziellen Voraussetzungen haben die Möglichkeiten der russischen Sicherheitspolitik eingeschränkt. Russische Sicherheit im Alleingang ist nicht mehr möglich – von Sicherheit durch Ausbau der äusseren Macht und territoriale Expansion ganz zu schweigen. Wie die übrigen Staaten kann auch Russland die gegenwärtigen und künftigen sicherheitspolitischen Risiken nur in Zusammenarbeit mit anderen Mächten bewältigen.

Die sicherheitspolitische Kooperation mit dem Westen wird in Russland kontrovers debattiert: Die einen betrachten die NATO als militärischen Arm der Russland feindlich gesinnten westlichen Staatengemeinschaft, die andern befürworten eine engere – ebenbürtige – Partnerschaft Russlands mit dem Westen, lehnen aber die volle Integration oder Einbindung strikte ab. Die traditionelle Vorstellung, dass die äussere Sicherheit der Föderation autonom und nicht in einem Bündnis gewährleistet werden solle, ist immer noch weit verbreitet.

Es besteht die berechtigte Hoffnung, dass sich das berechenbarer gewordene Russland in absehbarer Zeit nicht in aussenpolitische Abenteuer stürzen wird. Um den im Bericht 90 zur schweizerischen Sicherheitspolitik erwogenen «Rückfall in die Konfrontation» noch unwahrscheinlicher zu machen, sollte der Westen einerseits die wirtschaftliche, gesellschaftliche und innenpolitische Entwicklung Russlands fördern (nicht zuletzt auch in seinem eigenen Interesse) und andererseits die Russische Föderation sicherheitspolitisch integrieren, dies unter Berücksichtigung der legitimen Sicherheitsinteressen Russlands und seiner Nachbarstaaten.

NATO-Erweiterung aus NATO-Sicht

Wie lassen sich kooperative Sicherheitsbemühungen in Europa mit legitimen russischen Sicherheitsinteressen in Einklang bringen? NATO-Vertreter und westliche NATO-Kenner betrachten die Ost-Erweiterung der NATO als



Felix Christ,
Dr. theol.,
seit 1990 Informationschef
der Zentralstelle für
Gesamtverteidigung,
3003 Bern.

Sicherheitsgewinn. Aus ihrer Sicht ist der Beitritt von neuen Mitgliedern Teil einer Strategie, die ebenso auf gesamt-europäische Sicherheitskooperation und Vertrauensbildung wie auf Förderung der Integration setzt. So spricht die NATO nicht von einer Erweiterung, sondern von einer Öffnung, die nicht einem Bedürfnis der NATO, sondern einem dringenden Begehr von den ostmitteleuropäischen Staaten entspricht. Diesem Beitrittsbegehr soll entsprochen werden, um keine instabile Zwischenzone entstehen zu lassen.

Die NATO-Russland-Grundakte vom 27. Mai 1997 soll beweisen, dass die NATO kein antirussischer Block ist. Die NATO betrachtet Russland nicht als Gegner, sondern als Partner, mit dem schon seit längerer Zeit eine Zusammenarbeit besteht (Nordatlantischer Kooperationsrat, Partnerschaft für den Frieden, militärische Kooperation in Bosnien-Herzegowina, Grundakte). Der Streit um den Beitritt neuer Mitglieder zur Allianz lenkt nach Ansicht der NATO von den gemeinsamen Aufgaben ab und hat auf beiden Seiten alte Vorurteile wiederaufleben lassen.

Damit die Beziehung zwischen NATO und Russland zu mehr Sicherheit führt, braucht es aus der Sicht der NATO eine konkrete Kooperation, um Misstrauen und Missverständnisse abzubauen. Die Integrationspolitik, die das Bündnis gegenüber Deutschland betrieb und nun mit ostmitteleuropäischen Staaten beabsichtigt, soll auch gegenüber Russland geführt werden. Die NATO will die Öffnung und die Transformation gleichzeitig vollziehen.

Presseorientierung der Polytronic International AG vom 21. Januar 1998 in Muri AG

Neue Trainingssysteme für die Schiess- und Combatausbildung

Wer kennt sie nicht, die «Polytronic»-Schiessanlagen. Was eigentlich ein Produkt bezeichnet, ist längst zum Synonym für elektronische Trefferanzeigen geworden. Vor 30 Jahren noch Pionierunternehmen in diesem Bereich, hat sich die Aargauer Firma «Polytronic AG» zu einem High-Tech-Unternehmen mit internationaler Ausrichtung entwickelt. Inzwischen reicht die Produktpalette vom schlüssel fertigen Schiessstand über laser-gestützte Trainingssysteme bis hin zur interaktiven Schiesskino-Anlage. Den

Trend zur Simulation bewirken Sport, Polizei und Militär gleichermaßen, wie anlässlich einer Presseorientierung Anfang Jahr in Muri erklärt und eindrücklich demonstriert worden ist.

Mit innovativen Ideen will der heutige Inhaber und bisherige Marketing Director, *Henry Schweizer*, die Zeichen der Zeit aufnehmen und die starke Stellung auf dem internationalen Markt weiter ausbauen. Der neue Firmenname «Polytronic International AG» unterstreicht dieses Ziel, mit dem sich die rund 50köpfige Crew voll identifiziert.

Major Werner Zeller, ASMZ

Hauptziele der Umgestaltung aus ihrer Sicht sind die Umstellung auf neue Aufgaben und der Ausbau der Sicherheitskooperation.

NATO-Erweiterung aus russischer Sicht

Vertreter Russlands sehen in der Ost-Erweiterung der NATO keinen Sicherheitsgewinn, sondern das Wecken alter Ängste. Es wird geltend gemacht, dass die Grundakte – sofern sie von der NATO-Erweiterung losgelöst wird – zu einem zentralen Element eines künftigen europäischen Sicherheitssystems werden könnte. Es sei deshalb wichtig, die Grundakte zu konkretisieren, etwa

mit gemeinsamen Vorhaben (Zusammenarbeit in der taktischen Raketenabwehr, in der Luftraumkontrolle und in der Rüstungsproduktion), mit der weiteren Ausgestaltung des Konsultations- und Kooperationsmechanismus oder mit der Wiederbelebung des individuellen Partnerschaftsprogramms.

Aus russischer Sicht sollte die Transformation der NATO ihrer Erweiterung vorangehen. Die Kernpunkte der Umgestaltung müssten sein: die Verlagerung von militärischen auf zivile Aufgaben und die Bereitstellung von neuen militärischen Mitteln für Peacekeeping-Operationen. Dem hält die NATO entgegen, dass sich die Allianz in den letzten Jahren schon sehr stark transformiert habe. ■

GPS + DGPS Satellitennavigation mit MAGELLAN

Die Preissensation

GPS MAGELLAN PIONEER

klein, handlich, robust, minimaler Stromverbrauch, hochempfindliche Antenne, Schnellstart, Schweizer Koordinaten, deutsche Gebrauchsanleitung.

- Standortbestimmung weltweit
- «All View 12» Satelliten-verfolgung
- Routenprogrammierung
- Diverse Navigations-displays



Fr. 265.-
inkl. Batterien,
voll initialisiert

Multifunktionales Spitzengerät



GPS MAGELLAN TRACKER, DGPS-fähig

grosses, hochauflösendes Display für 9 verschiedene Navigationsanzeigen, 500 Wegpunkte/20 Routen, 12-Kanal-Technik, 30 Std. Batterielebensdauer

- PC- und NMEA-kompatibel
- Kartenplotter-Anschluss
- Differential-GPS-Fähigkeit für 10 m, resp. 2 m Genauigkeit



Iseli Innovative Produkte und Systeme AG
Chli Ebnet
6403 Küssnacht a.R.

Fax 041 854 40 31

Bitte mehr Info

- Unterlagen DGPS
- Unterlagen zu PC-Transfer
- Übersicht weitere Magellan GPS-Geräte
- Schulung

Ich bestelle (gegen NN + Versandkosten)

Magellan Pioneer zu Fr. 265.-

mit Zubehör Etui, Fr. 19.50

Fahrzeughalterung, Fr. 28.50

Kabel ext. Stromv., Fr. 28.50

Name, Vorname: _____

Adresse: _____

ASMZ